

# Psalm 41



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger<sup>H5329</sup>. Ein Psalm<sup>H4210</sup> von David<sup>H1732</sup>.)

2 Glückselig<sup>H835</sup>, wer achthat auf<sup>H413</sup> den Armen<sup>H1800</sup>! Am Tag<sup>H3117</sup> des Unglücks<sup>H7451</sup> wird der HERR<sup>H3068</sup> ihn erretten<sup>H4422</sup>. [?]<sup>H7919</sup> [?]<sup>H7919</sup>

3 Der HERR<sup>H3068</sup> wird ihn bewahren<sup>H8104</sup> und ihn am<sup>H2421</sup> Leben<sup>H2421</sup> erhalten<sup>H2421</sup>; er wird glücklich<sup>H833</sup> sein auf der Erde<sup>H7761</sup>, und nicht<sup>H408</sup> wirst du ihn preisgeben<sup>H5414</sup> der Gier<sup>H5315</sup> seiner Feinde<sup>H341</sup>.

4 Der HERR<sup>H3068</sup> wird ihn stützen<sup>H5582</sup> auf<sup>H5921</sup> dem Siechbett<sup>H6210 H1741</sup>, all sein Lager<sup>H4904</sup> wandelst<sup>H2015</sup> du um<sup>H2015</sup> in seiner Krankheit<sup>H2483</sup>. [?]<sup>H3605</sup>

5 *Ich*<sup>H589</sup> sprach<sup>H559</sup>: HERR<sup>H3068</sup>, sei mir gnädig<sup>H2603</sup>! Heile<sup>H7495</sup> meine Seele<sup>H5315</sup>, denn<sup>H3588</sup> ich habe gegen dich gesündigt<sup>H2398</sup>.

6 Meine Feinde<sup>H341</sup> wünschen<sup>H559</sup> mir Böses<sup>H7451</sup>: Wann<sup>H4970</sup> wird er sterben<sup>H4191</sup> und sein Name<sup>H8034</sup> vergehen<sup>H6</sup>?

7 Und wenn<sup>H518</sup> einer kommt<sup>H935</sup>, um mich zu sehen<sup>H7200</sup>, so redet<sup>H1696</sup> er Falschheit<sup>H7723</sup>; sein Herz<sup>H3820</sup> sammelt<sup>H6908</sup> sich Unheil<sup>H205</sup> – er geht<sup>H3318</sup> hinaus<sup>H2351</sup>, redet<sup>H1696</sup> davon.

8 Miteinander<sup>H3162</sup> raunen<sup>H3907</sup> gegen<sup>H5921</sup> mich alle<sup>H3605</sup> meine Hasser<sup>H8130</sup>; Böses<sup>H74512</sup> ersinnen<sup>H2803</sup> sie gegen<sup>H5921</sup> mich:

9 Ein Belialsstück klebt ihm an<sup>3</sup>; und weil<sup>H834</sup> er nun daliegt<sup>H7901</sup>, wird er nicht<sup>H3808</sup> wieder<sup>H3254</sup> aufstehen<sup>H6965</sup>. [?]<sup>H1697</sup>  
H1100 [?]<sup>H3332</sup>

10 Selbst der Mann<sup>H376</sup> meines Friedens<sup>H79654</sup>, auf den<sup>H834</sup> ich vertraute<sup>H982</sup>, der mein Brot<sup>H3899</sup> aß<sup>H398</sup>, hat die Ferse<sup>H6119</sup> gegen<sup>H5921</sup> mich erhoben<sup>H1431</sup>. [?]<sup>H1571</sup>

11 *Du*<sup>H859</sup> aber, HERR<sup>H3068</sup>, sei mir gnädig<sup>H2603</sup> und richte<sup>H6965</sup> mich auf<sup>H6965</sup>, dass ich es ihnen<sup>H1992</sup> vergelte<sup>H7999</sup>!

12 Daran<sup>H2063</sup> erkenne<sup>H3045</sup> ich, dass<sup>H3588</sup> du Gefallen<sup>H2654</sup> an mir hast, dass<sup>H3588</sup> mein Feind<sup>H341</sup> nicht<sup>H3808</sup> über<sup>H5921</sup> mich jauchzt<sup>H7321</sup>.

13 *Ich*<sup>H589</sup> aber, in meiner Lauterkeit<sup>H8537</sup> hast du mich aufrecht<sup>H8551</sup> gehalten<sup>H8551</sup> und mich vor<sup>H6440</sup> dich gestellt<sup>H5324</sup> auf ewig<sup>H5769</sup>.

\* \* \*

14 Gepriesen<sup>H1288</sup> sei der HERR<sup>H3068</sup>, der Gott<sup>H430</sup> Israels<sup>H3478</sup>, von Ewigkeit<sup>H5769</sup> bis<sup>H5704</sup> in Ewigkeit<sup>H5769</sup>! Amen<sup>H543</sup>, ja, Amen<sup>H543</sup>.

## Fußnoten

1. O. im Land
2. Eig. mir Böses
3. Eig. ist ihm angegossen
4. d.h. mein Freund